

Spomienka organizacyjna i wstępnie
Koupsani Zetshy i Kowen porochow Slachow.

Było to potrawo porochow Slachow, po ktorym
partia hawo au gromy Slachow i Plebiscyt Zyrzyzy.
Chyba przegladam, by bytoby skrypu dawa
do plebiscytu i au tym dla partia i Zetshy, mi usucha
organizacyj pod nazwa Slachow i Ogosa, ktora ameta
swoj nacel by i organizacyj (darmy dlowk) jmy ad
Gleiwitz 129.

Zorganizowam bojerki amemubau au depowam
do Slachow, by Zetshy potahel hawo oty rorkyly.
Hawo tego zorganizata i Zetshy, hawem potahel
ad dowa, przypokonywa mowgo potahow do dohryz mab
bojer.

Dama to, au 1920 r. op. Spawa i Slachow znowok
ocelowa amemubau P. O. H. hawo adbyto au i awoty, ooh
(darmy Gelayk) i au tym Zetshy, hawem potahel
dowoda i Zetshy dlowdy Koupsani.

Dowoda zotah op Slachow dlowdy au i awoty
adbyto ad, dlowdy Zetshy jany awotego.

Po tym Zetshy, hawem dlowdy, hawem hawo to i
au organizacyj hawem op Slachow i Kowen
adbyto hawo, hawem potahel i hawo do dowa
20. 4. 1920 r. dlowdy, hawem Zetshy, hawem
potahow i Zetshy i Zetshy, hawem.

Hawem potahel i hawem hawem
Kowen i hawo Zetshy hawem au i hawo dlowdy
pod nazwa, hawem hawem i hawem tym Zetshy
dlowdy hawem i dlowdy hawem.

Hawem hawem 40 hawem i hawem, i hawem
skladata, by bojerki hawem i hawem, hawem
adbyto hawo hawem hawem Zetshy, hawem
i hawem hawem hawem au hawo i Zetshy, hawem
hawem hawem hawem.

Chyba przegladam Koupsani adbyto bojer
dlowdy hawem hawem hawem hawem hawem
au i hawem hawem i hawem hawem hawem
hawem i hawem.

Po plebiscyte hawem potahel au Slachow au hawo
Zetshy, hawem hawem hawem hawem i hawem
hawem hawem.

Commission Interalliée de Gouvernement et de Plébiscite de Haute-Silésie.
Kowen i Plebiscyt Zyrzyzy i Plebiscyt Zyrzyzy.
Interalliierte Regierungs- und Plebiszitkommission für Oberschlesien.

Tarnowitz OS. le 15 August 1921.

ASSEPOT No. 255
Passport — Reisepaß.

12 August 1921

Nom de famille <i>Colonia</i> Prénoms <i>Fritz</i> Nationalité <i>Allemand</i> Profession <i>Comptable</i> Adresse actuelle et adresse d'origine <i>Tarnowitz OS.</i> Lieu de naissance <i>Tarnowitz OS.</i> Taille <i>1,70 m</i> Cheveux <i>bruns</i> Yeux <i>bleus</i> Signes particuliers <i>pas de tatouage</i>	No. de famille No. de passeport Date de délivrance Lieu de délivrance Lieu de naissance Taille Cheveux Yeux Signes particuliers	
---	---	---

Tarnowitz OS. le 15 August 1921

Der Landrat.
L. V.

Hip.

Valid until
 15 August 1922
 Valid for
 only one journey
 to
 Breslau
 et retour
 valable jusqu'à
 15. 8. 1922

ALLIED ADMINISTRATIVE AND PLEBISCITE COMMISSION IN UPPER SILESIA.

TELEPHONE TARNOWITZ NO. 22 AND 241. *Interalliierte Kommission* DEPARTMENT CONTROLLER TARNOWITZ.

The Porteur de ce Papier, Monsieur *Fritz Colonia*, ... Particulier de Tarnowitz, est autorisé à traverser en Haute-Silésie (Tarnowitz).

Délivré de la Commission Interalliée de G. le 15 août 1921. No. 255.

Tarnowitz, le 15 août 1921. *Ob Casado* Contrôleur du Cercle.

ALLIED ADMINISTRATIVE AND PLEBISCITE COMMISSION IN UPPER SILESIA.

TELEPHONE TARNOWITZ NO. 22 AND 241. *Interalliierte Kommission* DEPARTMENT CONTROLLER TARNOWITZ.

The Porteur de ce Papier, Monsieur *Fritz Colonia*, ... Particulier de Tarnowitz, est autorisé à traverser en Haute-Silésie (Tarnowitz).

Délivré de la Commission Interalliée de G. le 15 août 1921. No. 255.

Tarnowitz, le 15 août 1921. *Ob Casado* Contrôleur du Cercle.

Commission Interalliée de Gouvernement et de Plébiscite de Haute-Silésie.
Interalliierte Regierungs- und Plebiszitkommission für Oberschlesien.
Polices de Haute-Silésie. — Polities Oberschlesien.

LIBÉRATION

67

Le Colonel PARENTI Commandant les Polices de Haute-Silésie.

pour la libération de l'unité *Polonaise* *Polonaise* *Polonaise*
de la 4^e Compagnie du Groupe de *Gleiwitz* *Gleiwitz* *Gleiwitz*

Notif: Délivrance des Polices en fin des travaux de la Commission Interalliée de Gouvernement et de Plébiscite de Haute-Silésie.

Nota. — Cet agent sera libéré à la date de
 1^{er} Juli 1922
 Ogoda, le 1^{er} Juli 1922.

Bemerkung: Dieser Beamte wird mit dem
 1. Juli 1922 entlassen.
 Ogoda, den 1. Juli 1922.

Le Major RENZETTI
Commandant le Groupe de Gleiwitz.

Le Colonel PARENTI
Commandant des Polices.

Commission Interalliée de Gouvernement et de Plébiscite de Haute-Silésie.
 Interalliierte Regierungs- und Plebiszit-Kommission für Oberschlesien.
 Polices de Haute-Silésie. - Polizei Oberschlesiens.

N^o 15 67

LIBÉRATION

Le Colonel PEsENTL Commandant les Polices de Haute-Silésie,
 presentement Libération de l'Autriche, Commandant des Gendarmen des Posten
 de la 4^{ème} Compagnie de Gleiwitz, Commandant des Posten der Gruppe Gleiwitz
 4^{ème} Kom. Gensendwehr, etc.

Notice: Libération des Polices en Sa des Travaux de la Commission Interalliée de Gouvernement et de Plébiscite de Haute-Silésie.
Übersetz: Befreiung der Polizei bei Verrichtung der Arbeiten der Interalliierten Regierungs- und Plebiszit-Kommission in Oberschlesien.

Nota: - Cet agent sera libéré à la date de
 1^{er} Juli 1922
 Opole, le 1^{er} Juli 1922

Bemerkung: Dieser Beamte wird mit dem
 1^{en} Juli 1922 entlassen.
 Opole, den 1^{ten} Juli 1922

Le Major RENZETTI
 Commandant le Groupe de Gleiwitz.
 Le Commandant le Groupe de

Le Colonel PEsENTL
 Commandant des Polices.

3

_____ nielajscow. _____ Starturowy, dnia 2.5.1921.r.

_____ nielajscow. _____

_____ nielajscow. _____ Starturowy, dnia 2.5.1921.r.

_____ nielajscow. _____

_____ nielajscow. _____ Starturowy, dnia 2.5.1921.r.

_____ nielajscow. _____

WŁADZA CIVILNA
 KONRADA NIEJSCOWA
 Główny.

Brzeziny dnia 18.7.29.

75 80

Karłowscy!

Karłowscy! Na miejscu przysięgi że p. Józef Karłowski w czasie pierwszego powstania pracował w firmie plebiscytarnej w Brzezinach, a w tym powstaniu brał czynny udział.

Tęży nam jest jako dobry Polak i spokojny obywatel i smier swoją pracę się więcej przywiązuje do Ojczyzny

Brzeziny dnia 18. czerwca 1929.

Byłowski Robert
 były Komendant w powstaniu

Asystentem policjanta p. Byłowskiego Roberta stwierdzam się niniejszym. Świadcze wyżej wymienionemu Józefowi Karłowskiemu że ma on w opinii tutejszej jako spokojny obywatel i Polak.

Brzeziny 21. dnia 18. czerwca 1929.

_____ nielajscow. _____

Dziennik dnia 18. 11. 29. 138
80

Kamradzie!

Kamradom na miejscu przysięgi że p. Józef Gryboski w czasie pierwszego powstania pracował w firmie plebiscytowej w Brzezinach, a w czasie powstania brał czynny udział.


Tęż nam jest jako dobry Polak i spokojny obywatel i przez swoją pracę się wiele przysłużył dla Ojczyzny

Dziennik dnia 18. czerwca 1929.

Brygoski Robert
były Komendant w powstaniu

Zaistotność podpisu p. Brygoskiego Roberta stwierdzam się niniejszym. Sądziwe wyżej wymienionego Józefa Gryboskiego sążniami w opinii tutajszej jako spokojnego obywatela i Polaka.

Brzeziny Gł. dnia 18. czerwca 1929r.



Marszałek
z pol.
[Signature]

Uwierzytelniony opis.
Zadwiadczenie.

Jako były kierownik polskiej szkoły i przewodniczący Komitetu plebiscytowego w Daleńmrowicach i jako komendant oddziału plebiscytowego Stare Miasto - Bogumia stwierdzam niniejszym, że p. Dominik D a d o k, urodz. 14 lutego 1901 w Daleńmrowicach, powiat Frystat, zabór czeński, obecnie restaurator, zamieszkały w T y o c h o h - brał czynny udział w walkach podczas szlacheckiego majdanu Czechoń a później w walkach plebiscytowych na przyłączenie Śląska cieszyńskiego do Polski, że za tę pracę więziony był przez Aliantów we Frystatzie i Cieszynie, że w lipcu 1920 r., a więc po przyjęciu części Śląska przez Czechoń, uchodził z miejscowości rodzinnej i przebywał na uchodźstwie w C h y b i u, że w r. 1921 brał czynny udział w III. Powstaniu Górnolązańskim w grupie południowej Zory aż do zaścianka o losach G. Śląska.

Wymienionemu powołałem w tego rodzaju pracach i wysiłkach jedynie wielką miłość do Ojczyzny, którą wywiódł z domu rodzicielskiego i wychowania patriotycznego w szkole Polskiej Macierzy Szkolnej w Daleńmrowicach

Należał zatem do tych, którzy z poświęceniem zdrowia i mienia szwasek hardo i otwarcie bezinteresownie domagali się niepodległości Śląska Cieszyńskiego i Górnego z uniową Macierzą Polką.

W Janienicy, dnia 29 kwietnia 1936r.

[Signature] Tomaszek Bartczek
podpisany
kpt. rez. i kierownik szkoły
w Janienicy, powiat Białski


Wznanoręczność mojego podpisu stwierdzam do dyspozycji mi stojącą pieczęcią,
W Janienicy, dnia 29 kwietnia 1936r.

Marszałek gminy
podp. Fr. Bartczek

pieczęć okrągła: Urząd Gminy Janienica powiat Białski

Zgodność odpisu z oryginałem potwierdzam
Tychy, dnia 12 listopada 1936r.

Zarząd gminy
z pol. [Signature]
Łaska Z. - sekretarz gminy




Weryfikacyjny opis.
Zaświadczenie.

Jako były kierownik polskiej szkoły i przewodniczący Komitetu plebiscytowego w Działoszowicach i jako komendant oddziału plebiscytowego Stare Miasto - Bogumiń stwierdzam niniejszem, że p. Dominik D a d o k, urodz. 14 lutego 1901 w Działoszowicach, powiat Frystat, zabór czechi, obecnie restaurator, zamieszkały w T y o h a c h - brał czynny udział w walkach podczas zradzieckiego majątku Czechów a później w walkach plebiscytowych na przyłączenie Śląska cieszyńskiego do Polski, że na tę pracę więziony był przez Aliantów we Frystatzie i Cieszynie, że w lipcu 1920 r., a więc 20 miesięcy uwięziony był przez Czechów, ukończył służbę w miejscowości rodzinnej i przebywał na uchodźstwie w C h y b i u, że w r. 1921 brał czynny udział w III. Powstaniu Górnolązańskim w grupie południowej Zory aż do zdecydowania o losach G. Śląska.

Wymienionym powodowała w tego rodzaju pracach i wysiłkach jedynie wielka miłość do Ojczyzny, którą wyniósł z domu rodzicielskiego i wychowania patriotycznego w szkole Polskiej Macierzy Szkolnej w Działoszowicach.

Należał zatem do tych, którzy z poświęceniem zdrowia i mienia swasem harowali i otwarcie bezinteresownie domagali się zespolenia Śląska Cieszyńskiego i Górnego z umiłą Macierzą Polką.

W Janinie, dnia 29 kwietnia 1936r.

podpis: Franciszek Bartczak
kpt. rez. i kierownik szkoły
w Janinie, powiat bielski

Własnoręczność mojego podpisu stwierdzam do dyspozycji mi stojącą pieczęcią,
W Janinie, dnia 29 kwietnia 1936r.
Naczelnik gminy
podp. Fr. Bartczak

pieczęć okrągła:
Urząd Gminy
Janina
powiat Bielsko

Zgodność odpisu z oryginałem potwierdza
Tychy, dnia 12 listopada 1936r.
Zarząd gminy
z pol. *[podpis]*
• Łoska Z. -
sekretarz gminy



Materiały dotyczące powstań śląskich i plebiscytu z 1921 r. są dość skąpo reprezentowane w zasobie Oddziałowego Archiwum IPN w Katowicach. Podobnie jest zresztą z dokumentacją z całego dwudziestolecia międzywojennego: nieliczne akta sprzed II wojny światowej (a właściwie sprzed czasów PRL) znalazły się w zasobie archiwum przypadkowo, jako dokumenty dołączone najczęściej do spraw sądowych lub operacyjnych

komunistycznego aparatu bezpieczeństwa.

Artykuł o tych materiałach został opublikowany w Czasopiśmie nr 1(13)/2018, s. 153-159 (Anna Badura, *Nie tylko „Spomnienia organizacyjne i walk Kompanii Załęskiej”. Dokumenty powstańcze w zbiorach katowickiego IPN*).